



2024-07-16

Semeda GmbH • Am Petersberg 36 • D-29389 Bad Bodenteich

A chi di dovere

Semeda GmbH

Am Petersberg 36 D-29389 Bad Bodenteich Germany

Tel.: +49-(0)5824 98 555-0 Fax.: +49-(0)5824 98 555-20

E-Mail: info@semeda.de

www.semeda.de

Swissmedic - Referenz: Vk_20240731_26

Informazioni urgenti sulla sicurezza

Prodotti interessati Stecche per abduzione del piede

ALFA-Flex

BETA-Flex

Danno potenziale

Rischio di lesioni o di morte per ingestione di piccole

parti staccate

Informazioni rilevanti per • Fornitori di servizi (ad esempio, tecnici ortopedici)

 Assistenti / genitori dei bambini trattati con i prodotti

Questo documento contiene informazioni importanti, oltre alle istruzioni per l'uso allegate al prodotto, con le quali è possibile continuare a utilizzare i prodotti in questione in modo sicuro e corretto.

La preghiamo di consegnare queste informazioni ai genitori dei bambini da lei trattati con i prodotti citati. È importante che queste persone comprendano il significato di questo avviso.

Conservate questa lettera per i vostri archivi.

Gentile cliente,

Semeda si è resa conto, sulla base del feedback del mercato, che ci sono potenziali rischi per la sicurezza che possono verificarsi quando si utilizzano stecche per l'abduzione del piede. Il problema è legato al fatto che i componenti del prodotto possono essere strappati dal prodotto stesso se

ENTWICKLUNG, HERSTELLUNG & HANDEL MEDIZINISCHER PRODUKTE

Pagina 1 di 3





2024-07-16

l'applicazione/manutenzione del prodotto viene eseguita in modo non corretto o se viene applicato un carico straordinario sul prodotto.

1. Qual è il problema e in quali circostanze può verificarsi.

Nel corso della sorveglianza del mercato effettuata da Semeda è stato riscontrato che, in rari casi, le viti e gli altri elementi di fissaggio possono essere strappati dalle stecche per abduzione del piede e possono quindi essere presenti sotto forma di piccole parti sciolte alla portata dei bambini piccoli.

Nei casi di cui Semeda è venuta a conoscenza, le viti o altri elementi di fissaggio si sono allentati nelle seguenti condizioni:

 quando i collegamenti a vite sono stati eseguiti in modo errato, contrariamente alle istruzioni di utilizzo, manutenzione e regolazione del produttore

 applicazione di grandi forze e carichi ai punti di connessione delle viti sulle stecche per abduzione del piede, ad esempio a causa di un'attività eccessivamente rumorosa da parte del bambino o perché un adulto ha calpestato la stecca mentre giaceva a terra, oltre ad altri carichi non correlati all'applicazione.

E mmagini esemplificative di piccoli pezzi sciolti:





2. Rischio associato al problema

I piccoli pezzi sciolti alla portata dei bambini possono essere ingeriti da questi ultimi. Nel peggiore dei casi, l'ingestione di piccole parti può portare a lesioni o alla morte per soffocamento. Semeda non ha ricevuto segnalazioni di questo tipo di danni alle persone da quando i prodotti sono stati introdotti sul mercato e fino a luglio 2024.

3. Misure che il cliente/utente deve adottare per evitare di mettere a rischio pazienti, utenti o terzi.

- È possibile continuare a utilizzare i prodotti non danneggiati in linea con l'uso previsto.
- I genitori o gli assistenti dei bambini trattati con i prodotti sopra citati devono controllare regolarmente (ogni giorno) che non vi siano parti mancanti o danni.
 - o In caso di mancanza di componenti del prodotto, è necessario assicurarsi che non siano alla portata dei bambini.
- I collegamenti a vite del prodotto non devono essere manipolati dall'utente o dal tecnico ortopedico senza le istruzioni del produttore (Semeda). Tra l'altro, le viti non devono essere serrate autonomamente, poiché ciò può danneggiare l'attacco della vite nella stecca.
- Integrare le istruzioni per l'uso fornite con il prodotto con una copia di queste informazioni urgenti sulla sicurezza, se l'allegato fornito da Semeda con la relativa avvertenza sulla sicurezza non era incluso nel prodotto. Questo si riferisce ai prodotti distribuiti prima del 25 giugno 2024.

ENTWICKLUNG, HERSTELLUNG & HANDEL MEDIZINISCHER PRODUKTE

Pagina 2 di 3

\$ semeda ORTHOPÄDISCHE PRODUKTE Sehritt für Schritt voran

Informazioni urgenti sulla sicurezza

2024-07-16

- 4. Requisiti amministrativi per le persone che forniscono il servizio di assistenza (tecnico ortopedico).
 - Inviare una copia di queste informazioni urgenti sulla sicurezza ai genitori/assistenti dei bambini che sono stati trattati con i prodotti sopra citati negli ultimi tre anni.
 - Si tratta dei prodotti che non includono ancora l'inserto fornito da Semeda con la relativa nota di sicurezza (cioè i prodotti che avete ricevuto prima del 25 giugno 2024).
 - Vi preghiamo di archiviare la vostra corrispondenza con i genitori/assistenti interessati (lettera o e-mail) con le cartelle cliniche dei pazienti interessati a fini di controllo ufficiale.
 - Si prega di compilare il modulo di replica allegato e di restituirlo tempestivamente a Semeda, entro 30 giorni dal ricevimento. Compilando questo modulo, si conferma
 - o di aver ricevuto le informazioni urgenti sulla sicurezza
 - o di aver compreso il problema e le misure necessarie
 - o di aver informato i genitori/assistenti dei pazienti interessati.

Persona di contatto

Se desiderate ulteriori informazioni o assistenza in relazione a questo problema, contattate il vostro referente Frey Orthopädie-Bedarf AG:

Erica Frey Müller Tel.-Nr.: +41 62 887 45 00 PRRC@freyortho.ch

Swissmedic ha ricevuto una copia di questa "Informazione urgente sulla sicurezza"...

Cordiali saluti

B. Wichers (Sep 11, 2024 09:37 GMT+2)

Beate Wichers

B. Wichers

Direzione generale Semeda GmbH

ENTWICKLUNG, HERSTELLUNG & HANDEL MEDIZINISCHER PRODUKTE

Pagina 3 di 3

2024-07-19 FSN-final. CH v2.0 it

Final Audit Report 2024-09-11

Created: 2024-09-10

By: Lara Ueckerseifer (I.ueckerseifer@semeda.de)

Status: Signed

Transaction ID: CBJCHBCAABAAil8jwgpqjbq9jW_sHasMfaY81nvR-Una

"2024-07-19 FSN-final. CH v2.0 it" History

- Document created by Lara Ueckerseifer (I.ueckerseifer@semeda.de) 2024-09-10 4:21:17 PM GMT
- Document emailed to b.wichers@semeda.de for signature 2024-09-10 4:21:21 PM GMT
- Email viewed by b.wichers@semeda.de 2024-09-11 7:36:52 AM GMT
- Signer b.wichers@semeda.de entered name at signing as B. Wichers 2024-09-11 7:37:07 AM GMT
- Document e-signed by B. Wichers (b.wichers@semeda.de)
 Signature Date: 2024-09-11 7:37:09 AM GMT Time Source: server
- Agreement completed. 2024-09-11 - 7:37:09 AM GMT